

## 670165-2024 - Hange

Šveits – Ölikütused – Fourniture de Mazout de chauffage

OJ S 215/2024 05/11/2024

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Office cantonal des bâtiments (OCBA) - Service Achats et Contractualisation

E-posti aadress: [ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch](mailto:ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Fourniture de Mazout de chauffage

Kirjeldus: Le présent appel d'offres concerne l'approvisionnement du mazout de chauffage pour tous les bâtiments de l'État de Genève. Le volume de combustible consommé annuellement est d'environ 2'500'000 litres et les livraisons s'effectuent sur environ 100 sites.

Menetluse tunnus: 7fd9bcac-d101-49d0-8adf-8111167c7c93

Sisemine tunnus: 7fd9bcac-d101-49d0-8adf-8111167c7c93

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 09135000 Ölikütused

##### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

### 5. Osa

---

#### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Fourniture de Mazout de chauffage

Kirjeldus: Le présent appel d'offres concerne l'approvisionnement du mazout de chauffage pour tous les bâtiments de l'État de Genève. Le volume de combustible consommé annuellement est d'environ 2'500'000 litres et les livraisons s'effectuent sur environ 100 sites.

Sisemine tunnus: e80b0651-0937-4fdc-acf8-9c2838101254

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 09135000 Õlikütused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Genève

Sihtnumber: 1201

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

Lisateave: Plusieurs sites sur le canton Genevois et quelques sites dans le canton de Vaud.

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/04/2025

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2028

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Valikukriteeriumi kirjeldus: Comme énoncé dans les documents d'appel d'offres sur simap.ch.

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Sobivus tegeleda kutsealase tööga

Valikukriteeriumi kirjeldus: Comme énoncé dans les documents d'appel d'offres sur simap.ch.

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Comme énoncé dans les documents d'appel d'offres sur simap.ch.

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### 5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: Simap.ch

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Ei ole lubatud

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/12/2024 16:30:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Office cantonal des bâtiments (OCBA) - Service Achats et Contractualisation

TED eSender: Simap.ch

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Office cantonal des bâtiments (OCBA) - Service Achats et Contractualisation

Registreerimisnumber: 47216863-6b6a-4f8c-81fe-7541d751e25d

Postiaadress: Route des Jeunes 1A

Linn: Les Acacias

Sihtnumber: 1227

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch](mailto:ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch)

Telefon: +41225465385

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: e80b0651-0937-4fdc-acf8-9c2838101254 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 01/11/2024 02:26:20 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 670165-2024

ELT S väljaande number: 215/2024

Avaldamise kuupäev: 05/11/2024